



RHAVI
CARNEIRO



WALK 'N' TALK #24

ESSENTIALS

GUANDO ME PONGO NERVIOSO

Quando eu
fico nervoso

¡Hola! ¿Qué tal estás?

Hoje, você já praticou a escuta e a fala, e aprendeu várias palavras novas com mais um episódio do *Walk 'n' Talk Essentials versión en español*. Que tal treinar a leitura, ver como se escrevem as palavras que você aprendeu e incluir ainda mais vocabulário no seu repertório?

¡Disfrútalo!

EL DIÁLOGO

Diálogo

A: Estás sudando, Carlos. ¿Estás bien?

B: Eso me pasa cuando me pongo nervioso. Y esta tarde voy a conocer a mis suegros.

A: ¿Ah, sí? ¿Qué es lo que sientes?

B: Mi corazón late más rápido de lo habitual cuando lo pienso.

A: ¿Por qué crees que te sientes así?

B: Es que mi novia me ha dicho que son muy estrictos.

A: ¡Tranquilo! Son así con ella, que es su hija. Mejor tomas un té y te relajas.

TRADUCCIÓN

Tradução

A: Estás sudando, Carlos. ¿Estás bien?

A: Você está suando, Carlos. Você está bem?

B: Eso me pasa cuando me pongo nervioso. Y esta tarde voy a conocer a mis suegros.

B: Isso acontece comigo quando eu fico nervoso. E esta tarde vou conhecer os meus sogros.

A: ¿Ah, sí? ¿Qué es lo que sientes?

A: Ah, é? O que é que você sente?

B: Mi corazón late más rápido de lo habitual cuando lo pienso.

B: Meu coração bate mais rápido que o normal quando eu penso nisso.

A: ¿Por qué crees que te sientes así?

A: Por que você acha que se sente assim?

B: Es que mi novia me ha dicho que son muy estrictos.

B: É que a minha namorada me disse que eles são muito rígidos.

A: ¡Tranquilo! Son así con ella, que es su hija. Mejor tomas un té y te relajas.

A: Calma! Eles são assim com ela, que é filha deles. É melhor você tomar um chá e relaxar.

AMPLIANDO TU VOCABULARIO

Expandindo seu vocabulário

Eso me pasa cuando me pongo nervioso.

Isso acontece comigo quando eu fico nervoso.

Me pongo triste cuando no te veo.

Eu fico triste quando não te vejo.

Me pongo feliz cuando hablas conmigo.

Eu fico feliz quando você fala comigo.

Me he puesto nervioso / triste / feliz.

Eu fiquei nervoso / triste / feliz.

Esta tarde voy a conocer a mis suegros.

Hoje à tarde eu vou conhecer os meus sogros.

Esta noche voy a visitar a mis cuñados.

Hoje à noite eu vou visitar os meus cunhados.

Esta semana voy a ver a mis abuelos.

Esta semana eu vou ver os meus avós.

Esta tarde he ido a conocer / visitar / ver a algunas personas.

Hoje à tarde eu fui conhecer / visitar / ver algumas pessoas.

Mi novia me ha dicho que son muy estrictos.

Minha namorada me disse que são muito rígidos.

Mi prometida me ha dicho que son permisivos.

Minha noiva me disse que são permissivos.

Mi esposa me ha dicho que son flexibles.

Minha esposa me disse que são flexíveis.

¡Esperamos que este material te haya ayudado y que hayas aprendido mucho de él! ¡Hasta luego!